



## I EHEPAABHAN ACCAMBAEN



Distr. GENERAL

A/38/288 30 June 1983 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать восьмая сессия Пункты 32, 87, 109 и 135 первоначального перечня\*

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОИ АФРИКИ
ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОИ ДИСКРИМИНАЦИИ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫМ ПЕРИОД 1982-1983 ГОДОВ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 29 июня 1983 года на имя Генерального секретаря

В своем письме от 25 мая 1983 года на имя Вашего Превосходительства (А/38/253) я просил надлежащих заверений в том, что предстоящая конференция неправительственных организаций, которая будет проходить в Вене с 11 по 13 июля 1983 года, по вопросу о так называемом "союзе" между Израилем и Южной Африкой, не является конференцией Организации Объединенных Наций и не будет рассматриваться как таковая.

Ввиду того, что указанную конференцию намечено созвать меньше, чем через две недели, я был бы признателен, если бы получил от Вас в срочном порядке заверения в этой связи, включая надлежащие заверения в том, что на документах конференции не будут фигурировать название или эмблема Организации Объединенных Наций.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь повторить мою ранее выраженную просьбу к Вам о предоставлении заверений в том, что на проведение указанного мероприятия не будут затрачены фонды, средства и услуги Организации Объединенных Наций.

<sup>\*</sup> A/38/50/Rev.1

A/38/288 Russian Page 2

Поскольку организаторами конференции якобы являются три неправительственных организации (Организация солидарности народов Азии и Африки, Организация африканского профсоюзного единства и Всемирный Совет Мира), все из которых, кстати, представляют собой хорошо известные подставные организации, пользующиеся поддержкой Советского Союза, не может быть никакого разумного оправдания для расходования или элоупотребления фондами Организации Объединенных Наций в связи с планируемым мероприятием.

В этой связи я также был бы весьма признателен, если бы Вы могли информировать меня о том, будут ли сделаны указанными организациями финансовые взносы для покрытия расходов, связанных с проведением конференции, и какие, и какую долю будут составлять эти взносы от общих расходов на конференцию.

Кроме того, я был бы признателен, если бы получил от Вас информацию в отношении общих расходов на конференцию, различных источников, из которых они будут покрываться, а также в отношении общих расходов, которые понесет Организация Объединенных Наций как прямо, так и косвенно, включая средства и соответствующие услуги Организации Объединенных Наций.

Поскольку в своей резолюции 37/69 Е от 9 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея выделила сумму в размере 400 000 долл. США для всех проектов, предложенных на 1983 год Специальным комитетом против апартеида, я также был бы признателен, если бы Вы могли информировать меня о том, какая доля от этой суммы была выделена для каждого из проектов, предложенных Специальным комитетом.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 32, 87, 109 и 135 первоначального перечия.

Ехуда З. БЛЮМ Посол Постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций